

SONAI®

Coffee Maker - ONE

SH-1211



0.3 L

Instruction Manual



www.sonaiworld.com



1	Cover	6	Power indicator light
2	Removable filter basket	7	Mug rest
3	Water tank	8	Thermal travel mug
4	Filter basket holder	9	Mug lid
5	ON/OFF button		

Save These Instructions

While using electrical appliances, in order to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, basic safety precautions should be followed, including the following:

- Read all instructions carefully, even if you are familiar with the appliance.
- To protect against the risk of electric shock, DO NOT IMMERSE the appliance, cord set or plug in water or other liquids.
- To clean, wipe the exterior with a damp cloth.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Never leave an appliance unattended when in use.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Switch off and remove the plug from the power outlet when not in use before assembling or disassembling parts, cleaning or carrying out any maintenance of the appliance. Never pull the cord while unplugging out from power outlet.
- Do not operate the appliance if it is damaged in any manner. Return the complete appliance to your nearest authorized service facility for examination, electrical repair, mechanical repair or adjustments to avoid any hazard.
- The use of attachments or accessories not recommended or sold by Sonai may result in fire, electric shock or personal injury.
- Do not let the cord hang over the edge of a table, counter, or touch hot surfaces.
- Avoid touching hot surfaces, use handles and knobs.
- Do not operate or place any part of this appliance on or near any hot surfaces (such as gas or electric burner or in a heated oven).
- Do not abuse the cord. Never carry the appliance by the cord or yank it to disconnect it from the outlet; instead, grasp the plug and pull to disconnect.
- When using an extension cord with your appliance, make sure the extension cord is correctly wired, and rated for its use.
- This product is intended for household use only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself; instead, take it to your Authorized Service Centre for repair.
- Always leave sufficient space around the appliance for ventilation.
- Do not use the unit if you have wet hands or bare feet.
- Switch off the appliance before changing accessories or approaching parts which move in use.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or

instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Always fill water tank first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, press the «On/Off» button, then remove plug from wall outlet.

Caution

Never open the water tank cover during the brewing cycle, even if no water is draining from the filter basket, since extremely hot water can spill out from the filter basket and cause injury. If water/coffee is not draining from the filter basket during the brewing cycle, unplug the unit and wait 3 minutes before opening the top cover and checking the filter basket.

Before First Use

- Remove all packaging material.
- Remove any stickers from the appliance.
- Make sure that the appliance is placed on a stable, flat, clean, dry and non-slip surface.
- Run the Coffee Maker for the first time without coffee, filling with water to the maximum mark (run cleaning cycle).
- Clean all parts which come into contact with water carefully.
- Place the removable filter basket into the filter basket holder.

How To Use Your One Coffee Maker From Sonai

1. Lift cover. Pour cold water as much as needed or up to the Max fill line in the water tank (don't cross the MAX. mark).
2. Place the filter basket into the filter basket holder at the top of the coffee maker.
3. Add ground coffee (we recommend approximately 3 tablespoons) and Close the cover.
4. Place thermal travel mug in place on the mug rest directly under the filter basket opening.
5. Press the start switch; the power indicator light illuminates. The coffee maker and power indicator light turn off automatically when brewing is finished. Allow coffee to finish dripping from the unit before removing your travel mug.

Note

- If desired, before placing mug on the mug rest, remove the lid from the travel mug and add sweetener, cream or milk to the mug before brewing; place the mug on the mug rest.
- If using this tip do not fill the water tank to the Max mark; leave space in the tank to allow for room in mug once coffee is brewed.
- Your coffee maker can also be used to brew hot water for other hot beverages such as tea, hot chocolate, instant oatmeal and soups.
- To brew hot water and avoid coffee flavor, remove the filter and basket and follow the brewing process.

Caution: Be careful when opening the cover after brewing as this area is hot and steamy.

Cleaning

- 1- Be sure the coffee maker is off and cooled. Open the cover, remove the filter basket (lift straight up) and discard the coffee ground.
- 2- Clean as follows: filter basket, thermal traveler mug and mug lid are hand-washed by warm water.
- 3- To clean the filter, remove it from the coffee maker and rinse it under the tap. Allow the filter to dry thoroughly before fitting it back into the coffee maker.
- 4- The coffee maker's exterior may be cleaned with a soft damp cloth.

Caution: Do not use abrasive cleansers or scouring pads. Never immerse the coffee maker in water.

Descaling

Mineral deposits left by hard water can clog your coffeemaker. Cleaning is recommended once a month. Excessive steaming or a prolonged brewing cycle is a sign that a cleaning is needed.

- 1- Fill the mug about 1 / 3 full with white vinegar and then to the MAX line cold water and pour into the water tank.
- 2- Place the mug on the mug rest.
- 3- Press the Start switch and let the cleaning solution brew through until the unit shuts off automatically.
- 4- Repeat the process using a new solution; **do not reuse the first solution.**
- 5- Use the mug to fill the tank with cold water and brew the plain water through to flush out any remaining solution. You may have to repeat the plain water cycle to remove any remaining vinegar taste.
- 6- Wash and dry the filter, filter basket, lid and mug as instructed in CLEANING.

Electrical Safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

To avoid the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or motor unit in water or other liquid.

Protecting the environment



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environment safe recycling.

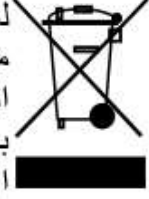
السلامة الكهربائية

التأكد من توافق محول الكهرباء مع الجهد الكهربائي للجهاز في لوحة البيان.
تجنب غمر السلك أو القابس في أي سوائل لتجنب خطر الصدمة الكهربائية.



حماية البيئة

تشير هذه العلامة إلى ضرورة عدم التخلص من المنتج بعد تلافه بالطرق العادية للتخلص من النفايات المنزلية في دول الإتحاد الأوروبي، لمنع حدوث أي أضرار محتملة تؤثر سلباً على البيئة أو صحة الإنسان نتيجة لإتباع طرق التخلص من المخلفات بصورة غير منضبطة أو إعادة تدويرها بشكل يسمح بإعادة استخدامها بصورة مستمرة. لكي يتسنى لك إعادة المنتج بعد استخدامه، يرجى إتباع أنظمة الإعادة والتجميع أو الإتصال بتاجر التجزئة الذي اشترى منه المنتج حيث يمكنه تدويره بطريقة آمنة على البيئة.



إزالة التكلس

الرواسب المعدنية التي يتركها الماء العسر أو مياة الصنبور يمكن أن تسد ماكينة صنع القهوة. ينصح بالتنظيف مرة واحدة في الشهر. يعد البخار المفرط أو دورة تحضير القهوة الطويلة علامة على الحاجة إلى التنظيف.

- 1- إملأ 1/3 الكوب الحراري بالخل الأبيض وباقي الكوب بالماء البارد «حتى الحد الأقصى» ثم قم بوضعها في الخزان.
- 2- ضع الكوب في مكانه.
- 3- قم بالتشغيل و اترك دورة التنظيف تعمل حتى ينطفئ الجهاز.
- 4- كرر العملية باستخدام محلول جديد، لا تقم بإعادة استخدام المحلول الأول.
- 5- استخدم الكوب الحراري لملء الخزان بالمياه الباردة لعمل دورة غسيل لتخلص من رائحة الخل (كرر هذه العملية حتي تتخلص تماما من الرائحة).
- 6- قم بغسل وتجفيف الفلتر، حامل الفلتر، الغطاء و الكوب على حسب تعليمات التنظيف.

كيفية استخدام صانع القهوة وان من سوناى

- 1- افتح غطاء خزان الماء واسكب الماء داخله واحرص على عدم تسرب الماء (لا تتخطى الحد الأقصى).
- 2- ضع الفلتر داخل حامل الفلتر.
- 3- أضف القهوة المطحونة إلى الفلتر «نوصي بإضافة ثلاثة ملاعق كبيرة».
- 4- ضع الكوب الحراري في مكانه أسفل فتحة الفلتر مباشرة.
- 5- قم بتشغيل الجهاز، سيضيء مؤشر الطاقة. عند انتهاء عملية تحضير القهوة سينطفئ مؤشر الطاقة و الجهاز. لا تحرك الكوب من مكانه حتى تنتهي عملية تحضير القهوة بالكامل.

ملحوظات

- يمكنك إضافة الحليب أو الكريمة أو المحليات على حسب رغبتك قبل بدء عملية تحضير القهوة.
 - قم بإزالة غطاء الكوب و أضف ما تريد حسب رغبتك ثم ضع الكوب في مكانه لبدء التحضير.
 - لا تملأ الخزان إلى الحد الأقصى و اترك مساحة كافية حتى يتم تحضير القهوة.
 - يمكن استخدام ماكينة صنع القهوة لغلي المياه الساخنة لتحضير مشروبات أخرى مثل الشاي، الكاوا، الشوفان سريع التحضير والشوربة.
 - لغلي مياه ساخنة و تجنب طعم القهوة، قم بإزالة الفلتر و اتبع تعليمات التحضير.
- تحذير:** كن حذر عند فتح الغطاء بعد تحضير القهوة، حيث أنه يصبح ساخن جدا و مملوء بالبخار (البخار الساخن سينبعث فور فتح الغطاء / سطح الغطاء ساخن جدا).

التنظيف

- 1- تأكد أن ماكينة صنع القهوة لا تعمل وباردة. افتح الغطاء و قم بإزالة الفلتر (عن طريق رفعه لأعلى) وكذلك القهوة.
 - 2- قم بغسل الفلتر و الكوب الحراري و غطاء الكوب بمياه دافئة.
 - 3- لتنظيف الفلتر، قم بإزالته ثم اشطفه. اتركه يجف تماما قبل إعادته للجهاز مرة أخرى.
 - 4- يمكن تنظيف الجهاز من الخارج بقطعة قماش مبللة ناعمة.
- تحذير:** لا تستخدم منظفات كاشطة ولا تغمر الجهاز في الماء.

الماكينة قم بالضغط على زر التشغيل والإيقاف ثم قم بإخراج القابس من المقبس.

تحذير

لا تقم مطلقًا بفتح الغطاء العلوي أثناء تحضير القهوة حتى لو لم يتم نزول المياه الي الكوب لأنه يمكن أن تتسرب ماء أو قهوة ساخنة للغاية من سلة الفلتر وتتسبب في حدوث إصابات. وفي حالة لم يتم نزول أي مياه أو قهوة من سلة الفلتر أثناء تحضيرها، قم بفصل الكهرباء وانتظر لمدة 3 دقائق قبل فتح الغطاء العلوي ثم تحقق من تركيب السلة بشكل صحيح.

قبل الاستخدام لأول مرة

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- قم بإزالة أي ملصقات من على الجهاز.
- تأكد من وضع الجهاز على سطح مستو ونظيف وجاف وغير قابل للإنزلاق.
- عند تشغيل ماكينة صنع القهوة لأول مرة املئها بالماء إلى أقصى حد ولا تضع بها أي قهوة و قم بتشغيلها كدورة غسيل داخلي.
- قم بتنظيف جميع الأجزاء التي تمرر بها مياه بعناية.
- قم بوضع الفلتر القابل للإزالة في مكانه (حامل الفلتر).

إرشادات هامة

- هناك احتياطات سلامة يجب إتباعها أثناء استخدام الأجهزة الكهربائية للتقليل من خطر الحريق والصدمة الكهربائية أو إصابة الأشخاص وتشمل هذه الاحتياطات ما يلي:
- قراءة كل هذه التعليمات بعناية حتى ولو كنت على دراية باستخدام الجهاز.
- لا تغمر الجهاز أو مجموعة الأسلاك أو القابس في الماء أو السوائل الأخرى حتى لا تتعرض لصدمة كهربائية.
- استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف ومسح الجزء الخارجى من الجهاز.
- راقب الأطفال عن كثب عند استخدام الجهاز بالقرب منهم. لا تترك الجهاز دون مراقبة أثناء استخدامه.
- فى حالة تلف سلك الطاقة، يرجى الإستعانة بمصنوع الجهاز أو وكيل الخدمة المعتمدة أو أى فنى على نفس درجة التأهيل لإستبدال السلك التالف وذلك لتجنب أى مخاطر ممكنة.
- قم بفصل الجهاز وانزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى أثناء عدم الإستخدام أو قبل تركيب أو فك أجزائه أو تنظيف أو إجراء صيانة للجهاز. لا تشد السلك لنزع القابس من مأخذ التيار الكهربائى.
- لا تشغل الجهاز بسلك او قابس تالف، يجب الإستعانة بمركز الخدمة المعتمدة لمعاينة الجهاز أو إصلاحه كهربائياً أو ميكانيكياً لتجنب أى خطر.
- قد تترتب مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية أو إصابة الأفراد عند استخدام الملحقات الثانوية التى لم توصى بها سوناي أو تقوم ببيعها.
- لا تدع السلك يتدلى فوق حافة المنضدة أو يلامس أسطحاً ساخنة.
- تجنب ملامسة الأسطح الساخنة مع مراعاة استخدام المقابض.
- لا تضع الجهاز أو أى جزء من أجزائه على أسطح ساخنة (مثل فرن غاز أو فرن كهربائى ساخن أو فى فرن تم إحمأه) أو بالقرب منها.
- لا تسيء استخدام السلك ولا تحمل الجهاز أبداً عن طريق السلك أو شده لفصله من مأخذ التيار اقبض على القابس دائماً واسحبه لفصله.
- فى حالة استخدام سلك تمديد، يرجى التأكد من توصيله بشكل سليم وأنه صالح للإستخدام مع هذا الجهاز.
- هذا الجهاز معد للإستخدام المنزلى فقط.
- لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، ولكن استعن بأقرب مركز خدمة تابع أو معتمد لإصلاح الجهاز.
- احرص دائماً على ترك مساحة كافية حول الجهاز للتهوية.
- لا تستخدم الوحدة إذا كانت يداك مبتلتين أو قدمك عاريتين.
- افصل التيار الكهربائى عن الجهاز قبل تغيير الأدوات الملحقة أو الإقتراب من الأجزاء التى تتحرك أثناء الإستخدام.
- هذا الجهاز غير معد لإستخدامه من جانب أشخاص (بمن فى ذلك الأطفال) لديهم قدرات جسدية وحسية وعقلية منخفضة، أو تنقصهم الخبرة والمعرفة، مالم يكونوا قد حصلوا على إشراف أو تعليمات بشأن استخدام الجهاز من جانب شخص مسئول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال والإشراف عليهم للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.
- قم دائماً بملء خزان المياه أولاً ثم قم بتوصيل السلك بمقبس الحائط. وفصل الكهرباء عن



الغطاء الخارجي	1	6	ضوء مؤشر الطاقة
فلتر قابل للفك	2	7	مكان الكوب
خزان المياه	3	8	كوب حراري
حامل الفلتر	4	9	غطاء الكوب
زر التشغيل/ الايقاف	5		

SONAI®

صانع القهوة وان

SH-1211



0.3 L

تعليمات التشغيل



www.sonaiworld.com